

**C-453**

Second Session, Fortieth Parliament,  
57-58 Elizabeth II, 2009

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

## **BILL C-453**

An Act respecting Williams Syndrome Awareness Week

---

FIRST READING, OCTOBER 5, 2009

---

**NOTE**

3rd Session, 40th Parliament

This bill was introduced during the Second Session of the 40th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the Second Session. The number of the bill remains unchanged.

MR. SIKSAY

**C-453**

Deuxième session, quarantième législature,  
57-58 Elizabeth II, 2009

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

## **PROJET DE LOI C-453**

Loi instituant la Semaine de sensibilisation au syndrome de Williams

---

PREMIÈRE LECTURE LE 5 OCTOBRE 2009

---

**NOTE**

3<sup>e</sup> session, 40<sup>e</sup> législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la deuxième session de la 40<sup>e</sup> législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la deuxième session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M. SIKSAY

## SUMMARY

This enactment designates the week of August 1 to 7 in every year as “Williams Syndrome Awareness Week”.

## SOMMAIRE

Le texte désigne la semaine du 1<sup>er</sup> au 7 août comme «Semaine de sensibilisation au syndrome de Williams».

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-453

## PROJET DE LOI C-453

An Act respecting Williams Syndrome Awareness Week

Loi instituant la Semaine de sensibilisation au syndrome de Williams

Preamble

Whereas Williams Syndrome is a rare genetic disorder that is caused by a chromosomal abnormality;

Whereas it is a randomly occurring non-hereditary condition that affects brain development and may result in physical infirmity;

And whereas designating a week to reflect upon this condition and its impact on individuals would raise awareness of the condition, advance education and research on this condition and encourage the integration into society of those afflicted by it;

Now, Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

### SHORT TITLE

Short title

1. This Act may be cited as the *Williams Syndrome Awareness Week Act*.

### WILLIAMS SYNDROME AWARENESS WEEK

Williams Syndrome Awareness Week

2. Throughout Canada, in each and every year, the week of August 1 to 7 shall be known as "Williams Syndrome Awareness Week".

Attendu :

que le syndrome de Williams est une maladie génétique rare causée par une anomalie chromosomique;

qu'il s'agit d'une affection non héréditaire sporadique qui nuit au développement du cerveau et peut entraîner une déficience physique;

que la désignation d'une semaine de réflexion sur cette affection et ses conséquences sur les personnes sensibiliserait davantage la population, ferait progresser l'éducation et la recherche sur cette affection et favoriserait l'intégration sociale des personnes atteintes,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

### TITRE ABRÉGÉ

Préambule

1. *Loi sur la Semaine de sensibilisation au syndrome de Williams*.

### SEMAINE DE SENSIBILISATION AU SYNDROME DE WILLIAMS

2. La semaine du 1<sup>er</sup> au 7 août est, dans tout le Canada, désignée comme « Semaine de sensibilisation au syndrome de Williams ».

Titre abrégé

Semaine de sensibilisation au syndrome de Williams

402340

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
http://publications.gc.ca

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
http://publications.gc.ca